国家汉办函件

关于委托推荐 2014 年赴美国汉语教师志愿者的函

汉办[2013]661号

有关省、自治区、直辖市教育厅(教委),有关部属高等学校:

为进一步支持美国中、小学开展汉语教学工作,应美国大学理事会、明尼苏达州教育厅、西肯塔基大学孔子学院等相关机构需求,我办于 11 月启动赴美国汉语教师志愿者选派工作,请你单位协助推荐赴美国汉语教师志愿者候选人(详见附件 1)。具体事宜函告如下:

一、推荐人选

- 1. 推荐对象。
- (1)主要从具有3年以上(含3年)全职语言教学经验的在职教师和回国志愿者中推荐;
- (2)申报西肯塔基大学孔子学院项目的人选大学本科成绩平均绩点(GPA)应达到 3.0;
- (3) 鼓励汉语国际推广基地学校和接待过"汉语桥一美国中小学校长访华之旅"的学校推荐人选;
 - (4) 小学教师和符合条件的回国志愿者优先考虑;
 - (5)原则上高校教师候选人比例不超过本省(市)名额

的 20%;

- (6) 孔子学院项目只接受中、小学教师报名。
- 2. 人选条件。
- (1)具备良好的政治和业务素质,热爱祖国,志愿从事汉语国际推广工作,具有奉献精神,有较强的组织纪律性和团队协作精神,热爱教育事业,品行端正,无犯罪记录;
 - (2) 身心健康, 具有良好的心理素质和适应能力;
- (3)教育学、对外汉语、汉语言文学、外语或其他相关专业,学士或学士学位以上;
- (4)普通话达到二级甲等以上水平,英语达到大学英语六级 425 分或相当水平,具有较强的英语口头和书面表达能力;
- (5) 其他要求参照《2014年国家汉办一美国大学理事会赴美志愿者项目》(附件2)。
 - 3. 推荐程序。

请各单位根据上述要求推荐人选,于 2013 年 12 月 31 日前将下述材料报至我办:

(1)候选人填写的《国家汉办一美国大学理事会赴美汉语教师志愿者申请表(中、英文)》(附件 3)。学校意见栏须有主管校长签署意见和签名,并加盖学校公章;暂时没有国内单位的回国志愿者,请省厅严格审核,学校意见栏可不填;

- (2) 主管校领导签名的中文推荐信,不少于600字;
- (3) 三甲医院常规体检报告;
- (4)身份证复印件、护照复印件、驾照复印件(如有);
- (5) 本科及研究生毕业证书、学位证书复印件;
- (6) 本科及研究生在校成绩单复印件;
- (7) 本科及研究生在校成绩单英文翻译件;
- (8) 教师资格证书复印件;
- (9) 普通话水平证书复印件;
- (10) 英语水平证书复印件;
- (11) 校方出具的截至 2014 年 6 月满三年(及以上) 语言教学工作证明;
 - (12) 其他相关材料,如资格证书、获奖证明等复印件;
- (13)《汉语教师志愿者综合情况审核表》(在志愿者报名系统 http://zhiyuanzhe.chinese.cn 中生成并下载)。

以上材料打印/复印在 A4 纸上,均需加盖推荐学校校级公章。候选人须于 11 月 20 日-12 月 25 日之间登陆汉语教师志愿者报名系统 http://zhiyuanzhe.chinese.cn 完成在线报名,《国家汉办—美国大学理事会赴美汉语教师志愿者申请表(中、英文)》作为附件上传。

请各单位于 12 月 31 日前登录汉语教师志愿者管理系统 (http://zyzadmin.chinese.cn), 在线审核本单位推荐的 候选人, 将系统生成的《志愿者候选人信息表》(盖章纸质

版及电子版)与上述材料一起报至我办,电子版发送邮箱为: zhouzhichang@hanban.org; 省属高校请通过所在省、自治区、直辖市教育厅(教委)报送材料,逾期将不予受理。

二、初选

我办将组织专家对候选人的申请材料进行审核,择优参加面试,未被通知参加面试者即未通过初选。

三、面试

我办将组织国内专家和美方代表对候选人进行两轮面试,面试时间拟分别定于 2014 年 1 月和 3 月,具体安排另行通知。候选人参加面试交通、食宿费用自理。

四、培训

储备培训预计 2014 年 5 月开始,培训期约为 6 周,培训结束我办将统一组织结业考试,具体安排另行通知。

五、录取

我办根据美方最终确认的岗位需求数量和培训综合考核成绩确认赴美志愿者录取名单。孔院项目岗位需求约为10 人、大学理事会和明州教育厅项目岗位需求约为150人。

六、派出及待遇

1. 派出时间。

拟定于 2014 年 7 月中下旬,任期为 1 年 (如美方提出需求且原单位同意,经国家汉办批准后可适当延长)。

2. 待遇。

大学理事会项目: 我办为赴美汉语教师志愿者提供往返国际机票、人身意外伤害保险、一次性派遣补助、安家补贴及国外生活津贴 1000 美元/月, 美方接待学校提供部分工资和医疗保险, 使志愿者总收入与该校承担相似教学任务的全职教师相同, 住宿和交通自理。

孔院项目和明州教育厅项目: 我办为赴美汉语教师志愿者提供往返国际机票、人身意外伤害保险、一次性派遣补助、安家补贴及国外生活津贴1000美元/月,美方接待学校提供住宿、工作期间交通和医疗保险。

七、管理措施

- 1.根据国家汉办《汉语教师志愿者工作管理办法》,派 出前为在职教师的志愿者,原单位应保留其公职、基本工资, 并连续计算工龄。各推荐单位需对以上内容做出承诺,并根 据学校实际,参照国家有关志愿者激励支持政策,为派出志 愿者制定鼓励性措施。志愿者在赴任前自行与原单位协商津 贴、补贴、医疗保险、养老保险、公积金等问题,我办不承 担协调义务,但可出具相关证明材料。
- 2. 参加培训并最终被录取的志愿者不得擅自退出,否则须补缴培训费用,并永久取消其申请汉语教师志愿者资格。

感谢对我办工作的大力支持!

联系人: 国家汉办志愿者中心 周之畅 郭骄阳

地址: 北京市西城区德胜门外大街 129号

邮编: 100088

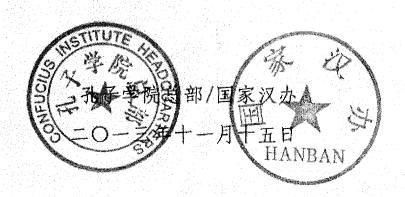
联系电话: 010-58595963

传真: 010-58595857

Email: zhouzhichang@hanban.org

附件: 1. 《各省、自治区、直辖市推荐候选人名额分配表》

- 《2013 年国家汉办一大学理事会赴美汉语教师志愿者项目简介》(中、英文)
- 3. 《国家汉办一美国大学理事会赴美汉语教师 志愿者申请表》(中、英文)



各省、自治区、直辖市推荐候选人名额分配表

序号	省市	名额(人)
1	北京	20
2	天津	20
3	上海	10
4	河北	30
5	山西	20
6	内蒙古	20
7	辽宁	20
8	吉林	20
9	黑龙江	20
10	上海	20
11	江苏	20
12	浙江	20
13	安徽	20
14	福建	20
15	工西	20
16	山东	30
17	河南	30
18	湖北	20
19	湖南	30
20	广东	20
21	广西	20
22	海南	20
23	重庆	20
24	四川	30
25	贵州	10
26	云南	20
27	陕西	20
28	甘肃	10
29	宁夏	10





2014 College Board-Hanban Chinese Guest Teacher Program

The Chinese Guest Teacher Program is a collaboration between Hanban/Confucius Institute Headquarters in China and the College Board in the United States. Since the program was launched in 2006, more than 800 teachers from China have been assigned to teach in U.S. schools. Selected teachers will be assigned to teach Chinese language and culture classes in senior high school (grades 9-12), middle school (grades 6-8), or elementary school (grades K-5) in urban, suburban, or rural areas in the United States. It is possible that teachers will be assigned to teach: classes in more than one school, students in different grades and language levels, Chinese immersion classes, and classes on Chinese culture, history, literature and/or other related subjects.

Application Deadline: December 31, 2013

Teacher Qualifications

- More than three (3) years of full-time language teaching experience by June 2014
- Bachelor's degree (or higher) in education, Chinese, English, International Studies, or other related fields
- Teaching certificate in China, i.e., licensed to teach in China
- Standard Mandarin (Putonghua) Certificate
- Advanced proficiency in verbal and written English
- Strong knowledge and skills in foreign language pedagogy, classroom management and communications
- Active personality and teaching styles
- Openness to new experiences, cultural differences, and working with others
- Willingness to adapt to different environments, overcome challenges, and be away from friends and family for extended periods of time
- Stable physical and mental health

Program Benefits

- Valuable personal experience living in the U.S. and working in the U.S. education system
- Opportunities to work with the leading education organizations from China and the U.S. and to attend professional teacher training workshops and conferences in the U.S.
- Opportunities to improve English proficiency, enhance pedagogical knowledge and skills, and collect authentic teaching materials from the U.S.
- One free round-trip air ticket between China and the U.S. destination annually
- Life and Accident Insurance provided by Hanban; Health Insurance provided by U.S. school
- A compensation package, which includes a monthly stipend and a one-time settling-in stipend from Hanban as well as a partial salary from the host school

The total compensation package (Hanban stipend + U.S. school partial salary) is commensurate to that of a U.S. teacher with similar responsibilities and a similar education background who is teaching full time at the same institution.

Teacher Responsibilities

All guest teachers are required to:

 Comply with all applicable U.S. and Chinese laws and policies of the host school, Hanban and program.

- Work as a full-time teacher at the host institution. General duties consist of: teaching, lesson preparation, program development, curriculum design, materials development, cultural enrichment activities, communication with the school community, professional development activities, and other duties as assigned. Serve as a cultural ambassador to promote awareness of Chinese culture to the school and local community, and serve as a resource person to share your knowledge and encourage students' interest in Chinese.
- Build positive relationships with students, colleagues, and parents, and participate actively in the school and local community.
- Return to China at the end of service in the Chinese Guest Teacher Program.

Program Timeline

The timeline of acceptance in the Chinese Guest Teacher Program is a multi-step process. First, a candidate is notified whether he/she has passed the interview stage and is accepted into the teacher candidate pool. Upon receiving this notification, a candidate must confirm his/her willingness to remain in the pool for a potential assignment. The next step is to prepare documents for a J-1 visa application and participate in a required Hanban training program. Only candidates who pass the training exam are considered for acceptance by the program. Candidates can choose to withdraw from the program before signing a program agreement with their U.S. host school.

Final placement and program participation is subject to the guest teacher's acceptance into the program, agreement to the terms outlined in the school's offer letter that includes the compensation package, and receipt of a suitable visa to enter the United States. The compensation package is non-negotiable and will be disclosed after the guest teacher has been accepted by the program. Teachers who choose to decline the school's offer letter and compensation package will be placed on a waitlist to await pending positions. Waitlist teachers are not guaranteed a position.

Jan-Feb. 2014	Attend the first round of Chinese guest teacher candidate interviews
Mar. 2014	Attend the second round of Chinese guest teacher candidate interviews Prepare required documents for J-1 visa
Apr. 2014	Receive interview result of acceptance into teacher candidate pool Confirm willingness to wait for a potential position assignment
May-June 2014	Attend training Notification of final status in Program; sign program agreements confirming assignment
June-July 2014	Preparation for visa interview; attend U.S. Embassy visa interview in Beijing
Late July 2014	Depart for the U.S.
Sept. 2014-June 2015	Teach at the assigned U.S. host school(s)
Aug. 2015-June 2017	(Optional) Renew program agreement and continue teaching at assigned U.S. host school(s), if both parties (host institution and teacher) agree.

Please contact Hanban directly for questions related to the program and the application process. **Email:** zhouzhichang@hanban.org



2014年国家汉办一美国大学理事会赴美汉语教师志愿者项目

赴美汉语教师志愿者项目由国家汉办/孔子学院总部和美国大学理事会合作举办。该项目自 2006 年启动以来,已从中国选派了 800 多名教师赴美国中小学进行汉语教学和中国文化推广活动。

被该项目录取的教师将被派往美国的高中(9-12年级)、初中(6-8年级)或小学(学前班-5年级)教授汉语。这些学校分布在美国的市区、郊区和农村。该项目将根据学校需求和志愿者教师的个人特点及教学经验进行学校分配,志愿者可能被安排在一所以上的学校进行教学;可能被安排教授不同年级和不同中文水平的学生;可能被安排教授沉浸式汉语课程;也可能被安排教授中国文化、中国历史、中国文学等相关科目的课程。

报名截止日期: 2013年12月31日

报名条件

- ◆ 3年以上全职语言教学经验(截至2014年6月);
- ◆ 教育学、中文、英文、外语或其它相关专业,学士或学士学位以上;
- ◆ 中国教师资格证;
- ◆ 普通话水平证书;

- ◆ 较强的英语口头及书面表达能力:
- ◆ 在外语教学法、课堂管理和交流互动方面有扎实的知识基础和熟练的技能;
- ◆ 活泼开朗的个性和生动活跃的教学风格;
- ◆ 对新事物和文化差异有良好的适应能力,能够与他人友好合作;
- ◆ 愿意努力适应新环境、克服困难,能够在长期远离国内家人和朋友的状态下正常工作;
- ◆ 身体健康并具有良好的心理素质。

项目收益

- > 体验美国生活并积累在美国教育系统工作的宝贵经验;
- > 有机会与中美两国权威教育机构共同工作,有机会参加在美国组织的专业教师培训和研修班、研讨会等;
- > 提高英语水平,积累教学法知识和技能,在美国收集一线教学材料;
- > 享受由汉办提供的每年一次中美国际往返机票;
- > 享受由汉办提供的生活津贴和一次性安家补助;
- » 享受由汉办提供的在任期间人身意外伤害保险;由美国学校提供的医疗保险
- > 享受项目规定的志愿者待遇,包括由汉办提供的生活津贴、一次性安家补贴和派遣补助,由美方提供的部分工资。

志愿者总收入(汉办津贴+美方工资)与美国当地承担同等教学任务量和同等教育程度的全职教师收入相同。

教师职责

◆ 遵守中美两国法律, 遵守美国学校、汉办及本项目的一切规定;

- ◆ 作为全职教师在接待学校开展工作。主要职责包括:校方安排的汉语教学、备课、汉语项目开发、课程设计、教材开发、开展中国文化活动、与学校社区交流沟通、参加职业发展与提高的活动及学校安排的其他工作:促进学校和当地社区对中国文化的认识和了解,当好文化传播的大使;能够与大家分享知识和信息,成为大家了解中国的"活字典";提高学生对中国的兴趣;
- ◆ 和学生、同事、家长建立积极的关系,积极参与学区和社区的各项活动;
- → 在项目结束后按期回国。

项目进程

志愿者候选人需经过中、美双方面试并经培训合格后才算录取。首先,候选人将收到是否通过了中、外方面试的通知。接到面试合格通知后,候选人需确认是否愿意作为储备师资接受汉办组织的储备培训并在此期间准备签证材料。最终培训考核合格的候选人被项目录取并安排岗位。候选人在与美方学校签署工作合同之前,可申请退出项目。

如果志愿者接受美国学校邀请函和工作合同中所列条款及待遇,即可被项目录取,并得到入境美国的适当签证,予以安排工作岗位。志愿者确认被项目录取后才能得知待遇情况,待遇由候选人教育背景、教龄及当地工资标准决定,不可商议。不接受岗位分配的志愿者将被列入候补名单。候补的志愿者不保证获得岗位。

2014年1-2月	参加中方面试
2014年3月	参加美方面试
	准备访问学者签证(J-1 签证)所需材料
2014年4月	接到面试结果,确认是否愿意参加储备培训
2014年5-6月	参加储备培训
	培训合格的志愿者签署工作合同
2014年6-7月	赴美国使馆进行签证面谈

2014年7月下旬	离境赴美
2014年9月至	在指定学校开展汉语教学工作
2015年6月	
2015年8月至2017年6月	在美方学校和志愿者双方同意的情况下,经大学理事
2017-7 0 71	会、国家汉办和志愿者原派出单位批准,志愿者可续签协议,继续在指定的学校或学区进行汉语教学工作

如对本项目或报名程序有任何疑问, 请与汉办联系:

邮箱: zhouzhichang@hanban.org

Hanban-College Board Chinese Guest Teacher Program Application Form for Chinese Teachers

Place an 'X' in the	checkboxes if the info	rmation is T	RUE.							
Family Name			First Name							
English Name (If any)			Gender	□м	/Iale	☐ Fe	emale			
City/Province of Birth			Date of Birth (M/D/Y)							
Marital Status	☐ Single	Married	☐ Div	orced			-			
PROFESSIONAL I	BACKGROUND	**************************************	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				·	·		
	☐ Elementary Scho	ool teacher	Junior Mi	ddle S	chool	teache	r			
	Senior Middle S	chool teacher	College tea	acher						
Current Position	Teacher in other school, please specify									
	Other Position, p	lease specify								
	Primary Duties									
School (Employer)										
Does your current school have a sister relationship with any K-12 U.S. schools?	Yes, The U.S. sis	Yes, The U.S. sister school's name, city and state is:								
	1. Employer		_ 		City,	Provir	nce			
	Period of Full-time Employment	Start (M/Y): End (M/Y): Position								
		☐ Elementary ☐ Junior Middle								
	Level(s) Taught	Senior Middle College					Subject(s Taught			
		☐ Other, please specify					Taught			
	List and describe duties									
M (D (T)	2. Employer				City,	Provin	ice			
Most Recent Full- Time Work Experience	Period of Full-time Employment	Start (M/Y):	End (M/	Y):	Posit	ion				
		Elementa	ary Junio	r Midd	lle					
	Level(s) Taught	Senior M	liddle 🗌 Colle	ge			Subject(s Taught)		
		Other, pl	ease specify				ruugiit			
	List and describe duties									
	3. Other Level(s)	☐ Elementa	ary 🔲 Junio	r Midd	le [Sen	ior Middle		College	
	Previously Taught, if relevant	Other, pl	ease specify						-	
	If you have additional to experience was not full	eaching experie I-time, please a	ence not covered l ttach additional e	here, plo xplana	ease a	ttach ex	tra pages. Į	f any oj	f your listed work	

EDUCATIONAL BAC	EDUCATIONAL BACKGROUND										
	School Name City, Province										
	Dates Attended	Start (M/Y):	End (M/Y):	Degree Attained	4-yr. Bachelor's Master's Other	Major					
Educational Background (after high school)	List education	coursework		_h							
	School Name	School Name City, Province									
	Attended	Start (M/Y):	End (M/Y):	Degree Attained	4-yr. Bachelor's Master's Other	Major					
	List education	coursework									
	If you have ad	lditional educe	ational experi	ence not co	vered here, please attac	ch extra pages.					
CERTIFICATIONS											
Certificate of Teacher Qualification	Type: College/University C										
Certificate of Teaching Chinese as Foreign Language	Yes Date Obtain	□ None ed: Le	evel:	,							
Mandarin Level	1 A (Hig	hest)	1 B (High	ier)	2 A (High)	None					
Certificate of English Proficiency Level	Type: Date Obtain	College Engli FOEFL ed:	sh Test (CET IELTS Level/Sco	; [Test for English Maj Other	or (TEM)					
Valid Passport Yes, expires on: No Driver's License If licensed, approximately driving hours per week?					nately how many						
Have you ever been outside of China? Yes No If yes, when, where, and for what purpose?											
AWARDS											
Professional and/or Educational Awards Received											
ADDITIONAL SKILL	S/INTEREST	S									
Other Languages											
Other Skills and/or Interests you would like to share (music, sports, games, etc.)											

PERSONAL STATEMENT							
Please describe why you want to teach Chinese language and culture to students in the United States and what strengths you will bring to the Guest Teacher Program. (Maximum 600 characters)							

PAST VISA	PAST VISA RECORD							
Have you ever been refused any visa to the United States? Yes No								
Have you eve	Have you ever traveled to the U.S. on J-1 Teacher Visa? Yes No Unsure							
If unsure, please name the organization/program that sponsored you and the purpose of your stay.								
CONTACT	NFORM	ATION						
School Address Postal Code								
Home Addres	S				Postal C	Code	<u>,,</u>	
Work Phone					Fax Nun	mber		
Home Phone					Cell Pho	one		
Email Addres	s				Skype N	Name	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
F		Name			(if any)			
Emergency Co Person	ontact		onship:		Phone n			
FAMILY BA	CKGROI				Address	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Relationship	Name		Profession	Place of work		City	Province	Phone #
Spouse							Tiovince	Filone #
Child								
Father								
Mother								
Brother(s)								
Sister(s)								
				-				
Do you have a	ny family	membe	rs and/or relatives in	n the United States	?			
Yes.	No. If ye	s, expla	in your relation to t	he person(s) and th	ieir immig	gration status:		
Employer Perr	nission (w	ith stam	ip)	Pro	vincial Ed	ducation Depa	artment Permis	sion (with stamp)
By signing thi	By signing this form, I certify that all information provided above is true and complete to the best of my knowledge.							
I understand	I understand that if any of this information is found to be substantially inaccurate or incomplete, my application to this							
program will	not be con	siderec	1.					
Signature:				Dat	e:			

国家汉办--美国大学理事会 赴美汉语志愿者教师项目申请表

请用鼠标点击符合	本人情况的选项,	方框中将出现	RX标记。						
姓名		1	身份证号		· -				
英文名(如有)		14	生别	□ 男		女			
出生地		4	出生日期 年/月/日)						
婚姻状况	□単身 □	已婚] 离异	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
工作经验									
现任职务	□ 小学教师 □ 其他学校教师。 所教课程	□ 初中教师 请说明:	高中		】大学 其他职统	×教师 务,请说 ———	.明:		
国内单位									
国内单位是否在美 有友好学校?	□有 友好学校 □无	交英文名及所名	E城市和州:						
	1. 单位	省,市							
	全职工作时间	就职(年/月) 离职(年/月) 取				职务			
	所教年级	高中口	□ 小学 □ 初中□ 高中 □ 大学						
	简要职务描述								
	2. 单位				省,市				
近期全职工作经验	全职工作时间	就职(年/月	高) 离日	识(年/	月)	职务			
	所教年级	□ 小学 □ 初中□ 高中 □ 大学□ 其他学校教师,请说明:							
	简要职务描述			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
	3. 其他所教年级	□ 小学 □ 其他学校	□ 初中 [逐教师,请设	_		大学			
	此项可另附纸补充。如果上述工作不是全职, 请补充说明.								

教育背景									
	学校名称 省,市								
	入学 (年/月) 毕业 (年/月) 学历 □ 学士 少労日期 サル サル サル → 大田 サル サル □ 其他 サル								
	所修教学法课程								
教育背景 (高中以后)	学校名称 省,市								
(13.1.2011)	入学日期								
	所修教学法课程								
	此项可另附纸补充。								
证书									
	获得时间:								
教师资格证书	种类: 🗌 高等学院 🔲 中学 🔲 小学								
	□ 职业中学 □ 其他学校,请说明: □ 无								
对外汉语教学证书	□ 有 □ 无								
普通话水平证书	□一级甲等 □一级乙等 □二级甲等 □无								
	证书种类/名称: □大学英语考试(CET) □英语专业考试(TEM)								
英语水平证明	□托福考试 (TOEFL) □雅思考试 (IELTS) □其它 □ 无								
	获得时间: 水平/分数:								
有效护照	□ 有, 失效日期: □ 无								
你是否有出国经历?	□有 □无 如有,何时 访问国家 出国目的								
所获奖励									
所获职业或教育奖励									
其他技能或兴趣									
其他语言能力									
其他技能或兴趣(如 音乐,体育等)									

个人陈述	
请简要说明你为什么要申请赴美教中国语言和文化,并阐述你能为赴美志愿者教师项目做出的具体贡献。	(600 字以
内)	
	}
	1

签证记录												
你是否有这		美国签证的	的记录?]有□无		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
你是否持有	j J-1 签证	E去过美国	[? □有[□ 无 □ 不确定								
如果不确定	三,请填气	写相关单位	立/项目:	来访目的:								
联系信息												
单位地址						邮政编码						
家庭住址	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					邮政编码						
单位电话						传真号码						
家庭电话						手机号码						
电子邮件						Skype 账户 (如有)						
紧急情况耶	———— 关系 人	姓名:				联系电话:						
		关系:				联系地址:	_					
家庭背景												
关系	姓名		职业	工作单位		城市	省份	联系电话				
配偶												
子女		·										
父亲												
母亲												
兄弟					-							
姐妹		····										
												
你目前是否				及其在美身份:		1						
单位推荐意 (盖章)	意见				省、自		育厅(委)意见					
声明:本力	(保证上)	述各项中原	诉提供的信息	真实无误, 否则将被	皮取消申	请资格。						
申请人签号	Ž;			日期:	:							
14. 1. 10. 1				日本見工場マロツが				···				

填表须知: 1、各栏目内容如实填写; 2、栏目容量不够可另附纸补充。